

Par télécopie : 514-875-8703

Québec, le 11 avril 2007

Monsieur Hunter Harrinson
Président-directeur général
Canadien national
935, de la Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 2M9

Monsieur le Président-Directeur général

La commission du BAPE, chargée de l'étude du projet de construction de l'oléoduc Pipeline Saint-Laurent entre Lévis et Montréal-Est, a reçu la question suivante d'un participant à l'audience publique :

Est-ce que les hydrocarbures qui se seraient déversés dans l'environnement en août 2004 à Saint-Henri-de-Lévis à la suite du déraillement d'un train-bloc en partance de la raffinerie de Saint-Romuald ont été recueillis et le sol et l'eau décontaminés ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu de l'échéancier des travaux de la commission.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat de la commission